

Aprire la valigetta, verificare l'integrità e la data di scadenza dei dispositivi. Utilizzare secondo le procedure di primo soccorso e



sostituire i presidi usati.

Contenuto del kit:

- 1 × Astuccio 10 cerotti assortiti
- 2 × Benda elastica 4 m × 10 cm
- 2 × Benda elastica 4 m × 8 cm (DIN 61634)
- 3 × Compresse di garza sterili 10 × 10 cm, 8 strati
- 1 × Coperta isoterma oro/argento 160 × 210 cm
- 1 × Cotone idrofilo, confezione 20 g
- 1 × Foglio istruzioni D.Lgs. 81 / D.M. 388
- 1 × Forbici Lister 14.5 cm (DIN)
- 1 × Garza sterile 18 × 40 cm, singola
- 1 × Ghiaccio istantaneo (ICE PACK)
- 1 × Laccio piatto emostatico in nitrile 46 × 25 cm
- 2 × Paio di guanti copolimero sterili, misura unica
- 1 × Pinzetta sterile 10 cm
- 1 × Povidone-iodio 125 ml, flacone
- 1 × Rocchetto cerotto TNT 5 m × 2.5 cm
- 1 × Sacchetto rifiuti sanitari 180 × 250 mm, minigrip
- 1 × Soluzione fisiologica 250 ml, flacone (CE)
- 2 × Tampobenda 100 × 120 cm sterile (G)
- 2 × Tampobenda 80 × 100 cm sterile (M)
- 1 × VENTO rianimatore bocca-a-bocca, 4 lingue



English

Description:

First aid case compliant with Annex 3 – South Tyrol (DPP), equipped for small workplaces.

Dimensions: 282×220×112 mm · **Weight:** 1,25 kg

Instructions:

Open the case, check devices for integrity and expiry. Use following correct first- aid procedures and replace used items.

Kit contents:

- 1 × Assorted plasters pack (10)
- 2 × Elastic bandage 4 m × 10 cm
- 2 × Elastic bandage 4 m × 8 cm (DIN 61634)
- 3 × Sterile gauze compresses 10 × 10 cm, 8- ply
- 1 × Thermal blanket gold/silver 160 × 210 cm
- 1 × Absorbent cotton 20 g
- 1 × Instructions sheet D.Lgs. 81 / D.M. 388
- 1 × Lister scissors 14.5 cm (DIN)
- 1 × Sterile gauze 18 × 40 cm, single
- 1 × Instant ice pack
- 1 × Flat tourniquet nitrile 46 × 25 cm
- 2 × Pair of sterile copolymer gloves, one size
- 1 × Sterile tweezers 10 cm
- 1 × Povidone- iodine 125 ml, bottle
- 1 × Adhesive tape TNT 5 m × 2.5 cm
- 1 × Healthcare waste bag 180 × 250 mm, minigrip
- 1 × Saline solution 250 ml (CE)



- 2 × Pressure dressing 100 × 120 cm sterile (G)
- 2 × Pressure dressing 80 × 100 cm sterile (M)
- 1 × VENTO CPR face shield (4 languages)

Français

Description:

Mallette de premiers secours conforme à l'Annexe 3 – Tyrol du Sud (DPP), équipée pour petits lieux de travail.

Dimensions:

282×220×112 mm · **Poids** : 1,25 kg

Instructions:

Ouvrir la mallette, vérifier l'intégrité et la date de péremption des dispositifs. Utiliser selon les procédures de premiers secours et remplacer les articles utilisés.

Contenu du kit:

- 1 × Étui pansements assortis (10)
- 2 × Bande élastique 4 m × 10 cm
- 2 × Bande élastique 4 m × 8 cm (DIN 61634)
- 3 × Compresse de gaze stériles 10 × 10 cm, 8 plis
- 1 × Couverture isotherme or/argent 160 × 210 cm
- 1 × Coton hydrophile 20 g
- 1 × Feuille d'instructions D.Lgs. 81 / D.M. 388
- 1 × Ciseaux Lister 14,5 cm (DIN)
- 1 × Gaze stérile 18 × 40 cm, unité
- 1 × Glaçon instantané
- 1 × Garrot plat nitrile 46 × 25 cm
- 2 × Paire de gants stériles en copolymère, taille unique



- 1 × Pince stérile 10 cm
- 1 × Povidone- iode 125 ml, flacon
- 1 × Ruban adhésif TNT 5 m × 2,5 cm
- 1 × Sac déchets sanitaires 180 × 250 mm, minigrip
- 1 × Solution saline 250 ml (CE)
- 2 × Pansement compressif 100 × 120 cm stérile (G)
- 2 × Pansement compressif 80 × 100 cm stérile (M)
- 1 × Écran de RCP VENTO (4 langues)

Deutsch

Beschreibung:

Erste- Hilfe- Koffer gemäß Anhang 3 – Südtirol (DPP),
ausgestattet für kleine Arbeitsplätze.

Abmessungen: 282×220×112 mm · **Gewicht:** 1,25 kg

Anleitung:

Koffer öffnen, Unversehrtheit und Verfallsdaten prüfen. Nach den
korrekten Erste- Hilfe- Verfahren verwenden und verbrauchte Teile
ersetzen.

Inhalt des Sets:

- 1 × Pflasterset sortiert (10 Stk.)
- 2 × Elastische Binde 4 m × 10 cm
- 2 × Elastische Binde 4 m × 8 cm (DIN 61634)
- 3 × Sterile Mullkompressen 10 × 10 cm, 8- lagig
- 1 × Rettungsdecke gold/silber 160 × 210 cm
- 1 × Verbandwatte 20 g
- 1 × Anleitung D.Lgs. 81 / D.M. 388
- 1 × Lister- Schere 14,5 cm (DIN)



- 1 × Sterile Gaze 18 × 40 cm, einzeln
- 1 × Sofort- Kältepack
- 1 × Flach- Stauschlauch Nitril 46 × 25 cm
- 2 × Paar sterile Copolymer- Handschuhe, Einheitsgröße
- 1 × Sterile Pinzette 10 cm
- 1 × Povidon- Iod 125 ml, Flasche
- 1 × Heftpflaster TNT 5 m × 2,5 cm
- 1 × Abfallbeutel 180 × 250 mm, Minigrip
- 1 × Kochsalzlösung 250 ml (CE)
- 2 × Druckverband 100 × 120 cm steril (G)
- 2 × Druckverband 80 × 100 cm steril (M)
- 1 × VENTO Beatmungstuch (4 Sprachen)

Español

Descripción:

Maletín de primeros auxilios conforme al Anexo 3 – Tirol del Sur (DPP), equipado para pequeños lugares de trabajo.

Dimensiones: 282×220×112 mm · **Peso:** 1,25 kg

Instrucciones:

Abrir el maletín, verificar integridad y caducidad de los dispositivos. Usar según los procedimientos de primeros auxilios y reponer los artículos utilizados.

Contenido del kit:

- 1 × Estuche de apósitos surtidos (10)
- 2 × Venda elástica 4 m × 10 cm
- 2 × Venda elástica 4 m × 8 cm (DIN 61634)



- 3 × Compresas de gasa estériles 10 × 10 cm, 8 capas
- 1 × Manta térmica oro/plata 160 × 210 cm
- 1 × Algodón hidrófilo 20 g
- 1 × Hoja de instrucciones D.Lgs. 81 / D.M. 388
- 1 × Tijeras Lister 14,5 cm (DIN)
- 1 × Gasa estéril 18 × 40 cm, unidad
- 1 × Bolsa de frío instantáneo
- 1 × Torniquete plano de nitrilo 46 × 25 cm
- 2 × Par de guantes estériles de copolímero, talla única
- 1 × Pinza estéril 10 cm
- 1 × Povidona yodada 125 ml, frasco
- 1 × Cinta adhesiva TNT 5 m × 2,5 cm
- 1 × Bolsa residuos sanitarios 180 × 250 mm, minigrip
- 1 × Solución salina 250 ml (CE)
- 2 × Vendaje compresivo 100 × 120 cm estéril (G)
- 2 × Vendaje compresivo 80 × 100 cm estéril (M)
- 1 × Pantalla de RCP VENTO (4 idiomas)